

Release 12 - Novità

La sera del **12 settembre 2016** sarà disponibile online la nuova Release 12, che contiene novità sostanziali soprattutto per i committenti. Per gli offerenti, invece, l'aggiornamento non prevede modifiche di rilievo.

Committenti

- **Modifiche dei moduli TED (10026):**

Con la versione 2.0.9 dei moduli per la divulgazione di pubblicazioni, il TED (Tenders Electronic Daily), versione online del «Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea» dedicato agli appalti pubblici europei, ha effettuato alcune modifiche sostanziali. Alcune di queste prevedono l'inserimento di ulteriori informazioni obbligatorie:

- la prima volta che accedono al sistema gli enti aggiudicatori e i loro amministratori devono selezionare da un elenco l'attività principale della loro unità organizzativa;
- gli enti aggiudicatori dei Cantoni o di altri enti responsabili di compiti cantonali devono inoltre selezionare il dipartimento o la direzione da un menù a tendina.

Novità per i moduli dei bandi di concorso:

- è obbligatorio inserire un indirizzo e-mail nella parte del modulo riservata all'indirizzo;
- è obbligatorio indicare la data di pubblicazione dell'offerta nell'ambito di una procedura aperta;
- occorre indicare la durata del contratto e se il contratto può essere prorogato;
- è obbligatorio specificare i criteri di aggiudicazione nelle pubblicazioni di aggiudicazione;
- oltre alle lingue già disponibili in simap (DE, FR, IT, EN) è possibile selezionare da un elenco un'altra lingua in uso nell'UE (prima si poteva indicare qualsiasi lingua);
- oltre a bandi e aggiudicazioni vengono trasmesse a TED anche interruzioni e rettifiche.

Le modifiche sono necessarie perché, secondo l'articolo 12 dell'Accordo del 1° giugno 2002 tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea su alcuni aspetti relativi agli appalti pubblici, i bandi per le aggiudicazioni superiori al valore soglia devono essere pubblicati anche in TED.

- **I codici CPN sono depositati (10164):**

Su richiesta di diversi operatori del settore edilizio il campo «CPN» è stato depositato insieme all'elenco ufficiale delle denominazioni. Il campo è facoltativo.

- **Indicazione dei rimedi giuridici per gli enti aggiudicatori federali (10103):**

Il campo «Indicazione dei rimedi giuridici» per i bandi degli enti aggiudicatori federali al di sotto del valore soglia OMC (OMC=NO) è ora presente come campo libero e facoltativo.

Abbonati

- **Notifiche: visualizzazione delle occorrenze nella lingua prescelta (10063):**

La designazione del modulo «bando, aggiudicazione, rettifica, interruzione, revoca, preannuncio, concorso, concorsi aggiudicati, riassunto, selezione dei partecipanti» viene inserita nella lingua in cui è stata registrata la pubblicazione.

Berna, settembre 2016
Roger Schnyder, Amministratore